

Ն Ե Ր Կ Ա Յ Ա Ց ՈՒ Ց Չ Ա Կ Ա Ն Ծ Ա Ռ Ա Յ ՈՒ Թ Յ ՈՒ Լ Լ Ե Ր Ի Մ Ա Տ ՈՒ Ց Մ Ա Ն
Պ Ե Տ Ա Կ Ա Ն Գ Լ Մ Ա Ն Պ Ա Յ Մ Ա Ն Ա Գ Ի Ր
Ն Տ Կ Ե Լ - Մ Ա - Ծ Ձ Բ - 2021/216

ք . Երևան

«25» 11 2021թ .

Հ Հ տարածքային կառավարման և ենթակառուցվածքների նախարարությունը, ի դեմս նախարարության գլխավոր քարտուղարի փոխարինող **Ա. Ազատյանի**, որը գործում է նախարարության կանոնադրության հիման վրա (այսուհետ՝ Պատվիրատու), մի կողմից և **Արթուր Թամազյան ԱԶ-ն**, ի դեմս տնօրեն **Ա. Թամազյանի**, (այսուհետ՝ Կատարող), մյուս կողմից, կնքեցին սույն պայմանագիրը հետևյալի մասին:

1. Պ Ա Յ Մ Ա Ն Ա Գ Ր Ի Ա Ռ Ա Ր Կ Ա Ն

1.1 Պատվիրատուն հանձնարարում է, իսկ Կատարողը ստանձնում է արտասահմանյան պատվիրակությունների ընդունելության նպատակով ներկայացուցչական ծառայությունների մատուցման պարտավորությունը (այսուհետ՝ ծառայություն)՝ համաձայն սույն պայմանագրի (այսուհետ՝ պայմանագիր) անբաժանելի մասը կազմող N1 հավելվածով սահմանված Տեխնիկական բնութագրի-գնման ժամանակացույցի պահանջներին:

1.2 Ծառայությունը մատուցվում է պայմանագրի N1 հավելվածով սահմանված Տեխնիկական բնութագրի-գնման ժամանակացույցի ն համապատասխան սահմանված ժամկետներով:

1.3 Պայմանագիրն ուժի մեջ է մտնում կողմերի ստորագրման պահից և տարածվում է սույն փաստացի ծագած հարաբերությունների վրա:

2. Կ Ո Ղ Մ Ե Ր Ի Ի Ր Ա Վ ՈՒ Լ Ջ Ե Ը Ե Ը Ե Կ Պ Ա Ր Տ Ա Կ Ա Ն ՈՒ Թ Յ ՈՒ Լ Լ Ե Ր Ը

2.1 Պատվիրատուն իրավունք ունի՝

2.1.1 Ցանկացած ժամանակ ստուգել Կատարողի կողմից մատուցվող ծառայության ընթացքը և որակը՝ առանց միջամտելու Կատարողի գործունեությանը:

2.1.2 Եթե մատուցվել է պայմանագրի N1 հավելվածում նշված Տեխնիկական բնութագրի-գնման ժամանակացույցի ն համապատասխանող ծառայություն, ա) 2 ընդունելի ծառայությունը՝ իր հայեցողության մեջ համարելով անպատշաճ որակի ծառայությունը պայմանագրի ն համապատասխանող ծառայությամբ անհատույց փոխարինման որոշմի տեղի վրա և պահանջել Կատարողից վճարելու պայմանագրի 5.2 կետով նախատեսված տուգանքը, ինչպես նաև 5.3 կետով նախատեսված տույժը:

բ) Հրաժարվել պայմանագիրը կատարելուց և պահանջել վերադարձնելու ծառայության համար վճարված գումարը՝ և պահանջել Կատարողից վճարելու պայմանագրի 5.2 կետով նախատեսված տուգանքը:

2.1.3 Միակողմանի լուծել պայմանագիրը, եթե Կատարողն է՝ անկողմնորեն խախտել է պայմանագիրը: Կատարողի կողմից պայմանագիրը խախտել է՝ անկողմնորեն համարվում, եթե՝

ա) մատուցված ծառայությունը չի համապատասխանում պայմանագրի N1 հավելվածով սահմանված պահանջներին,

բ) իջևիտվել է ծառայության մատուցման ժամկետը:

2.2 Պատվիրատուն պարտավոր է՝

2.2.1 Ձևնարկել և ընդունել Տեխնիկական բնութագրի-գնման ժամանակացույցին համապատասխան մատուցված ծառայության արդյունքը, իսկ ծառայության արդյունքում թերությունների հայտնաբերելու դեպքերում՝ այդ մասին անհապաղ գրավոր հայտնել Կատարողին:

2.2.2 Ծառայության արդյունքն ընդունելու դեպքում Կատարողին վճարել վերջինիս վճարման ենթակա գումարները, իսկ ժամկետի խախտման դեպքում՝ նաև պայմանագրի 5.5 կետով նախատեսված տույժը:

2.3 Կատարողն իրավունք ունի՝

2.3.1 Պատվիրատուից պահանջել վճարելու իրեն վճարման ենթակա գումարները, իսկ Պատվիրատուի կողմից պայմանագրի 4.2 կետում

2.4 Կատարողը պարտավոր է

2.4.1 Պայմանագրի N 1 հավելվածով սահմանված պայմաններով ապահովել ծառայության մատուցումը՝ ղեկավարվելով գործող օրենսդրությամբ:

2.4.2 Պայմանագրով նախատեսված դեպքերում վճարել պայմանագրի 5.2 և 5.3 կետերով նախատեսված տույժը և տուգանքը:

2.4.3 Որակավորման և պայմանագրի կատարման ապահովման գործողության ընթացքում լուծարման կամ սնանկացման գործընթաց սկսելու դեպքում դրա մասին նախապես գրավոր տեղեկացնել Պատվիրատուին:

3. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՁՆՄԱՆ ԵՎ ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ ԿԱՐԳԸ

3.1 Մատուցված ծառայությունն ընդունվում է Պատվիրատուի և Կատարողի միջև հանձնման-ընդունման արձանագրության ստորագրմամբ: Ծառայությունը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսվում է Պատվիրատուի և Կատարողի միջև երկկողմ հաստատված փաստաթղթով՝ նշելով փաստաթղթի կազմման ամսաթիվը:

Մինչև պայմանագրով ծառայության մատուցման համար նախատեսված օրը ներառյալ Կատարողը Պատվիրատուին է տրամադրում իր կողմից ստորագրված ծառայությունը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսող փաստաթուղթը (հավելված N3):

3.2 Հանձնման-ընդունման արձանագրության ունեն ստորագրվում է, եթե մատուցված ծառայությունը համապատասխանում է պայմանագրի պայմաններին: Հակառակ դեպքում պայմանագրի կամ դրա մի մասի կատարման արդյունքները չեն ընդունվում, հանձնվան-ընդունման արձանագրությունը չի ստորագրվում և Պատվիրատուին:

ա) հարցի կարգավորման համար ձեռնարկում է նման իրավիճակի համար պայմանագրով նախատեսված միջոցները:

բ) Կատարողին կատմամբ կիրառում է պայմանագրով նախատեսված պատասխանատվության միջոցներ:

3.3 Պատվիրատուին հանձնման-ընդունման արձանագրությունը ստանալու օրվան հաջորդող աշխատանքային օրվանից հաշված 10 աշխատանքային օրվա ընթացքում Կատարողին է ներկայացնում իր կողմից ստորագրված հանձնման-ընդունման արձանագրության մեկ օրինակը կամ ծառայությունը չընդունելու պատճառաբանված մերժումը:

3.4 Եթե պայմանագրի 3.3 կետով սահմանված ժամկետում Պատվիրատուին չի ընդունում մատուցված ծառայությունը կամ չի մերժում դրա ընդունումը, պա մատուցված ծառայությունը համարվում է ընդունված և պայմանագրի 3.3 կետով սահմանված վերջնաժամկետին հաջորդող աշխատանքային օրը Պատվիրատուին Կատարողին է տրամադրում իր կողմից հաստատված հանձնման-ընդունման արձանագրությունը:

4. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԳԻՆԸ

4.1 Սույն պայմանագրով Կատարողի մատուցման ենթակա ծառայության գինը կազմում է 374 000 (երեք հարյուր յոթանասուն չորս հազար) ՀՀ դրամ:

Գինը ներառում է Կատարողի կողմից իրականացվող բոլոր ծախսերը՝ այդ թվում հարկերը, տուրքերը և ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված այլ վճարները:

Ծառայության մատուցման գինը կայուն է և Կատարողն իրավունք չունի պահանջել ավելացնելու, իսկ Պատվիրատուին նվազեցնելու այդ գինը:

4.2 Պատվիրատուին իրեն մատուցած ծառայության դիմաց վճարում է ՀՀ դրամով անկանխիկ՝ դրամական միջոցները Կատարողի հաշվարկային հաշվին փոխանցելու միջոցով: Դրամական միջոցների փոխանցումը կատարվում է հանձնման-ընդունման արձանագրության, հիման վրա՝ պայմանագրի վճարման Ժամանակացույցով (հավելված N2) նախատեսված չափերով և ամիսներին: Եթե արձանագրությունը կազմվում է տվյալ ամսվա 20-ից հետո և այդ ամսից մեկ օրվա ընթացքում ծամանակացույցով նախատեսված են ֆինանսական միջոցներ, ապա վճարումն իրականացվում է մինչև 30 աշխատանքային օրվա ընթացքում, բացառությամբ 30-ը:

5.2 Պայմանագրի N 1 հավելվածում կշված տեխնիկական ընունթագրին չհամապատասխանող ծառայություն կատարելու պայմանագրի 4.1 կետում նախատեսված գումարի 0,5 (գրոամբողջ հինգ տասներորդական) տոկոսի չափով: Ընդ որում տուգանքը հաշվարկվում է մատուցելու, սակայն պատվիրատուի կողմից այդ չընդունվելու դեպքում:

5.3 Պայմանագրով նախատեսված ծառայության մատուցման ժամկետը խախտելու դեպքում կատարողից յուրաքանչյուր մատուցման ենթակա, սակայն չմատուցված ծառայության գնի 0,05 (գրոամբողջ հինգ հարյուրերորդական) տոկոսի չափով:

5.4 Պայմանագրի 5.2 և 5.3 կետերով նախատեսված տուգանքը և տույժը հաշվարկվում և հաշվանցվում են ծառայություն մատուցելու արդյունքում կատարողին վճարման ենթակա մարտերի հետ:

5.5 Պատվիրատուի կողմից պայմանագրի 4.2 կետով նախատեսված ժամկետի խախտման դեպքում Պատվիրատուի նկատմամբ յուրաքանչյուր ուշացված աշխատանքային օրվա համար հաշվարկվում է տույժ՝ վճարման ենթակա, սակայն չվճարված գումարի 0,05 (գրոամբողջ հինգ հարյուրերորդական) տոկոսի չափով:

5.6 Պայմանագրով նախատեսված դեպքերում կողմերն իրենց պարտավորությունները չկատարելու կամ ոչ պատշաճ կատարելու համար պատասխանատվություն են ենթարկվում ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված կարգով:

5.7 Տույժերի և (կամ) տուգանքի վճարումը կողմերին չի ազատում իրենց պայմանագրային պարտավորությունները կատարելուց:

6. ԱՆՀԱՂԹԱՀ ԱՐԵԼԻՈՒԹԻ ԱԶԴԵՑՈՒԹՅՈՒՆ (\$ՈՐՍ-ՄԱԺՈՐ)

Սույն պայմանագրով և սույն պայմանագրի հիման վրա կնքված համաձայնագրերով պարտավորություններն ամբողջությամբ կամ մասնակիորեն չկատարելու համար կողմերն ազատվում են պատասխանատվությունից, եթե դա եղել է անհաղթահարելի ուժի ազդեցության հետևանքով, որը ծագել է սույն պայմանագրի կնքվելուց հետո, և որը կողմերը չէին կարող կանխատեսել կամ կանխարգելել: Այդպիսի իրավիճակներ են երկրաշարժը, ջրհեղեղը, հրդեհը, պատերազմը, ազմական և արտակարգ դրություններ, ինքնաշարժ, քաղաքական հուզումները, գործադուլները, հանդուրդակցություն միջոցների աշխատանքի դադարեցումը, պետական մարմինների ակտերը և այլն, որոնք ակնհայտ են դարձնում սույն պայմանագրով պարտավորությունների կատարումը: Եթե արտակարգ ուժի ազդեցությանը շարունակվում է 3 (երեք) ամսից ավելի, ապա կողմերից յուրաքանչյուրն իրավունք ունի լուծել պայմանագիրը՝ այդ մասին նախապես տեղյակ պահելով մյուս կողմին:

7. ԱՅԼ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

7.1 Պայմանագիրն ուժի մեջ է մտնում կողմերի ստորագրման պահից և գործում է մինչև կողմերի պայմանագրով ստանձնած պարտավորությունների ողջ ծավալով կատարումը: Պայմանագրով նախատեսված կողմերի իրավունքները կատարման ընթացքում կատարման պայման է հանդիսանում ինչպես նաև հանգամանքը:

7.2 Պայմանագրից ծագած կողմի վճարային պարտավորությունը կարող դադարել այլ պայմանագրից ծագած հակընդդեմ պարտավորություն հաշվանցով, առանց կողմերի գրավոր և կնիքով հաստատված համաձայնության: Պայմանագրից ծագած պահանջի իրավունքը չի կարող փոխանցվել այլ անձի, առանց պարտապան կողմի գրավոր համաձայնության:

7.3 Այն դեպքում, երբ օրենքով նախատեսված կարգով օրենքի պահանջները կատարման նկատմամբ հսկողության կամ վերահսկողության կամ բողոքների քննության արդյունքում անհամապատասխանություններ կան, մինչև պայմանագրի

օ ա ս ա չ ե լ ու մ ա ս ի ն ո ղ ո շ ու մ ը չ ի հ ա մ ա պ ա տ ա ս խ ա ն ու մ Հ ա յ ա ս տ ա ն ի Հ ա ն ր ա պ ե տ ու թ յ ա ն օ Ր Ե Ն Ս Ղ Ր Ու թ յ ա ն ը, ա պ ա ա յ դ հ ի մ ք Ե Ր Ն ի հ ա յ տ գ ա լ ու ց հ Ե տ ո Պ ա տ վ ի Ր ա տ ու Ն մ ի ա կ ո ղ մ ա ն ի ո ղ Ե Ն լ ու ծ ու մ Է պ ա յ մ ա ն ա գ ի Ր ը, Ե թ Ե ա Ր ծ ա ն ա գ Ր վ ա ծ խ ա խ տ ու մ Ն Ե Ր ը մ ի ն չ և պ ա յ մ ա ն ա գ Ր ի Կ ն ք ու մ ը հ ա յ տ ն ի լ ի ն Ե լ ու Գ Ե ա ղ Ե ու մ գ ն ու մ Ն Ե Ր ի մ ա ս ի ն Հ ա յ ա ս տ ա ն ի Հ ա ն ր ա պ ե տ ու թ յ ա ն օ Ր Ե Ն Ս Ղ Ր Ու թ յ ա ն հ ա մ ա ձ ա յ Ն հ ի մ ք Կ հ ա ն ղ ի ս ա ն ա յ ի ն պ ա յ մ ա ն ա գ ի Ր ը չ Կ ն ք Ե լ ու հ ա մ ա Ր: Ը ն դ ո ղ Ր Ու մ, Պ ա տ վ ի Ր ա տ ու Ն չ ի Կ Ր Ու մ պ ա յ մ ա ն ա գ Ր ի մ ի ա կ ո ղ մ ա ն ի լ ու ծ մ ա ն հ Ե տ ն ա ն ք ո վ Կ ա տ ա Ր ո ղ ի հ ա մ ա Ր ա ա ջ ա ց ո ղ վ ն ա ս ն Ե Ր ի Կ ա մ Բ ա ց թ ո ղ Ն վ ա ծ օ գ ու տ ի ո ղ ի ս Կ ը, ի ս Կ վ Ե Ր ք ի ն ս պ ա Ր տ ա վ ո Ր Է Հ ա յ ա ս տ ա ն ի Հ ա ն ր ա պ ե տ ու թ յ ա ն օ Ր Ե Ն ք ո վ ս ա հ մ ա ն վ ա ծ Կ ա Ր գ ո վ փ ո խ հ ա տ ու ց Ե լ ի Ր մ Ե ղ ք ո վ Պ ա տ վ ի Ր ա տ ու ի Կ Ր ա ծ վ ն ա ս ն Ե Ր ն ա յ ն ծ ա վ ա լ ո վ, ո ղ ի մ ա ս ո վ պ ա յ մ ա ն ա գ ի Ր ը լ ու ծ վ Ե լ Է:

7.4 Պ ա յ մ ա ն ա գ Ր ի հ Ե տ Կ ա պ վ ա ծ վ Ե ճ Ե Ր ը Ե ն թ ա կ ա Ե ն ք ն ն ու թ յ ա ն Հ ա յ ա ս տ ա ն ի Հ ա ն ր ա պ ե տ ու թ յ ա ն դ ա տ ա Ր ա ն Կ Ե Ր Ու մ:

7.5 Պ ա յ մ ա ն ա գ Ր ու մ փ ո փ ո խ ու թ յ ու ն ն Ե Ր և լ Ր ա ց ու մ ն Ե Ր Կ ա Ր ո ղ Ե Ն Կ ա տ ա Ր վ Ե լ մ ի ա յ Ն Կ ո ղ մ Ե Ր ի փ ո խ ա դ ա Ր ծ հ ա մ ա ձ ա յ ն ու թ յ ա մ Բ հ ա մ ա ձ ա յ ն ա գ ի Ր Կ ն ք Ե լ ու մ ի ջ ը ց ո վ, ո ղ ը Կ հ ա ն ղ ի ս ա ն ա պ ա յ մ ա ն ա գ Ր ի ա ն ք ա ժ ա ն Ե լ ի մ ա ս:

Ա Ր գ Ե լ Վ ու մ Է պ ա յ մ ա ն ա գ Ր ու մ, ի ս Կ Ե թ Ե պ ա յ մ ա ն ա գ Ր ի գ ի ն ք գ ո ղ ծ ո ն ա յ ի ն Է, ա պ ա ն ա ն ա յ դ պ ա յ մ ա ն ա գ Ր ի ն Կ ի ց հ ա ջ ո ղ ղ ո ղ ու Ր ա ջ ա ն չ յ ու Ր տ ա Ր ի ն Ե Ր ի ն Կ ն ք վ ա ծ հ ա մ ա ձ ա յ ն ա գ Ր ու մ Կ ա տ ա Ր Ե լ մ յ ն ա ի ն ի փ ո փ ո խ ու թ յ ու ն ն Ե Ր, ո ղ ո ն ք հ ա ն գ Ե ց ն ու մ Ե ն գ ն վ ո ղ ծ ա ո ձ ա յ ու թ յ ա ն ծ ա վ ա լ ն Ե Ր ի Կ ա մ ձ Ե ո ք Բ Ե Ր վ ո ղ ծ ա ո ձ ա յ ու թ յ ա ն մ ի ա վ ո ղ ի գ ն ի Կ ա մ պ ա յ մ ա ն ա գ Ր ի գ ն ի ա Ր հ Ե ս տ ա կ ա ն փ ո փ ո խ մ ա ն:

Պ ա յ մ ա ն ա գ Ր ի Կ ո ղ մ Ե Ր ի ց ա ն Կ ա խ գ ո ղ ծ ո ն ն Ե Ր ի ա գ ղ Ե ց ու թ յ ա մ Բ պ ա յ մ ա ն ա գ Ր ի փ ո փ ո խ մ ա ն յ ու Ր ա ք ա ն չ յ ու Ր դ Ե ա ղ ս ա հ մ ա ն ու մ Է Հ ա յ ա ս տ ա ն ի Հ ա ն ր ա պ ե տ ու թ յ ա ն Կ ա ա վ ա Ր ու թ յ ու ն ը:

7.6 Ծ ա ո ձ ա յ ու թ յ ա ն մ ա տ ու ց մ ա ն ժ ա մ Կ Ե տ ը Կ ա Ր ո ղ Է Ե Ր Կ ա Ր ա ձ գ վ Ե լ մ ի ն չ և պ ա յ մ ա ն ա գ Ր ո վ ա յ դ ժ ա մ Կ Ե տ ը լ Ր ա ն ա լ ը Կ ա տ ա Ր ո ղ ի ա ա ջ ա Ր Կ ու թ յ ա ն ա ո կ ա յ ու թ յ ա ն դ Ե ա ղ ու մ պ ա յ մ ա ն ո վ ո ղ Պ ա տ վ ի Ր ա տ ու ի մ ո տ չ ի վ Ե Ր ա ց Ե լ ծ ա ո ձ ա յ ու թ յ ա ն օ գ ա տ ա գ ո ծ մ ա ն ա ա հ ա ն ք ը, ի ս Կ Կ ա տ ա Ր ո ղ ի ա ա ջ ա Ր Կ ու թ յ ու ն ը ն Ե Ր Կ ա յ ա ց վ Ե լ Է ո չ ու շ ք ա ն: պ ա յ մ ա ն ա գ Ր ո վ ի ս Կ գ Բ ա ն Ե ծ ա ո ձ ա յ ու թ յ ու ն ն Ե Ր ի մ ա տ ու ց մ ա ն հ ա մ ա Ր մ ա հ մ ա ն վ ա ծ ժ ա մ Կ Ե տ ը լ Ր ա ն ա լ ու ց ա ո ն վ ա գ ն 50 Ր ա ց ու ց ա յ ի ն օ ղ մ ի ա ջ: Ը ն դ ո ղ Ր Ու մ ս ու յ ն Կ Ե տ ո վ ս ա հ մ ա ն վ ա ծ դ Ե ա ղ Ե ու մ ծ ա ո ձ ա յ ու թ յ ա ն մ ա տ ու ց մ ա ն ժ ա մ Կ Ե տ ը Կ ա Ր ո ղ Է Ե Ր Կ ա Ր ա ձ գ վ Ե լ մ Ե կ ա ն գ ա մ մ ի ն չ և 30 օ Ր ա ց ու ց ա յ ի ն օ ղ ո վ, Բ ա յ ց ո չ ա վ Ե լ ք ա ն պ ա յ մ ա ն ա գ Ր ո վ ս ա հ մ ա ն վ ա ծ ժ ա մ Կ Ե տ ն Է:

7.7 Պ ա յ մ ա ն ա գ Ր ի պ ա տ շ ա ճ Կ ա տ ա Ր մ ա ն պ ա յ մ ա ն ն Ե Ր ու մ Կ ո ղ մ Ե Ր ի (Կ ա տ ա Ր ո ղ Կ ա մ Պ ա տ վ ի Ր ա տ ու) օ գ ու տ ն Ե Ր ը (խ ն ա յ ո ղ ու թ յ ու ն ն Ե Ր) Կ ա մ Կ Ր ա ծ վ ն ա ս ն Ե Ր ը տ վ յ ա լ Կ ո ղ մ ի օ գ ու տ ը Կ ա մ Կ Ր ա ծ վ ն ա ս ն Ե ն:

Պ ա մ ա ն ա գ Ր ի Կ ո ղ մ Ե Ր ի Ե Ր Ր ո ղ ա ն ձ ա ն ց ն Կ ա տ մ ա մ Բ պ ա Ր տ ա վ ո ղ ու թ յ ու ն ն Ե Ր ը ն Ե Ր ա ո յ ա լ պ ա յ մ ա ն ա գ Ր ի Կ ա տ ա Ր մ ա ն շ Ր ք ա ն ա կ ու մ Կ ա տ ա Ր ո ղ ի Կ ն ք ա ձ ա յ լ գ ո ղ ծ ա Ր ք ն Ե Ր ը և դ Ր ա ն ց ի ց Բ խ ո ղ պ ա Ր տ ա վ ո ղ ու թ յ ու ն ն Ե Ր ը, դ ու Ր ս Ե ն պ ա յ մ ա ն ա գ Ր ի Կ ա Ր գ ա վ ո ղ Ր մ ա ն ո ղ ա շ տ ի ց և չ Ե ն Կ ա Ր ո ղ ա գ ղ Ե լ պ ա յ մ ա ն ա գ Ր ի Կ ա տ ա Ր մ ա ն ա Ր ղ յ ու ն ք ն ը ն դ ու ն Ե լ ու վ Ր ա: Ա յ դ գ ո ղ ծ ա Ր ք ն Ե Ր ի և դ Ր ա ն ց ի ց Բ խ ո ղ պ ա Ր տ ա վ ո ղ ու թ յ ու ն ն Ե Ր ի Կ ա տ ա Ր մ ա ն հ Ե տ Կ ա մ ա ձ ա ձ հ ա Ր ա ղ Ե Ր ու թ յ ու ն ն Ե Ր ը Կ ա Ր գ ա վ ո ղ Ր վ ու մ Ե ն ա յ դ գ ո ղ ծ ա Ր ք ն Ե Ր ի հ Ե տ Կ ա մ ա ձ ա ձ հ ա Ր ա ղ Ե Ր ու թ յ ու ն ն Ե Ր ը Կ ա Ր գ ա վ ո ղ Ր ո ղ ն ո ղ մ Ե Ր ո վ, և դ Ր ա ն ց հ ա մ ա Ր պ ա տ ա ս խ ա ն ա տ ու Է Կ ա տ ա Ր ո ղ ը:

7.8 Պ ա յ մ ա ն ա գ ի Ր ը չ ի Կ ա Ր ո ղ փ ո փ ո խ վ Ե լ Կ ո ղ մ Ե Ր ի պ ա Ր տ ա վ ո ղ Ր ու թ յ ու ն ն Ե Ր ի մ ա ս ն ա կ ի չ Կ ա տ ա Ր մ ա ն հ Ե տ ն ա ն ք ո վ Կ ա մ ա մ Բ ո ղ ջ ու թ յ ա մ Բ լ ու ծ վ Ե լ Կ ո ղ մ Ե Ր ի փ ո խ ա դ ա Ր ծ հ ա մ ա ձ ա յ ն ու թ յ ա մ Բ Բ ա ց ա ո ու թ յ ա մ Բ Հ ա յ ա ս տ ա ն ի Հ ա ն ր ա պ ե տ ու թ յ ա ն օ Ր Ե Ն Ս Ղ Ր Ու թ յ ա մ Բ ս ա հ մ ա ն վ ա ծ Կ ա Ր գ ո վ ծ ա ո ձ ա յ ու թ յ ա ն մ ա տ ու ց մ ա ն հ ա մ ա Ր ա ն հ Ր ա ժ Ե շ տ ֆ ի ն ա ն ս ա կ ա ն հ ա ն Կ ա ց ու մ ն Ե Ր ի ն վ ա գ Ե ց մ ա ն դ Ե ա ղ Ե Ր ի: Ը ն դ ո ղ Ր Ու մ, պ ա յ մ ա ն ա գ Ր ի Կ ո ղ մ Ե Ր ի պ ա Ր տ ա վ ո ղ Ր ու թ յ ու ն ն Ե Ր ի մ ա ս ն ա կ ի չ Կ ա տ ա Ր մ ա ն Կ ա մ ա մ Բ ո ղ ջ ու թ յ ա մ Բ լ ու ծ մ ա ն Կ ո ղ մ Ե Ր ի փ ո խ ա դ ա Ր ծ հ ա մ ա ձ ա յ ն ու թ յ ու ն ն Ե լ օ Ր Ե Ն Ս Ղ Ր Ու թ յ ա մ Բ ս ա հ մ ա ն վ ա ծ Կ ա Ր գ ո վ ծ ա ո ձ ա յ ու թ յ ա ն մ ա տ ու ց մ ա ն հ ա մ ա Ր ա ն հ Ր ա ժ Ե շ տ ֆ ի ն ա ն ս ա կ ա ն հ ա տ Կ ա ց ու մ ն Ե Ր ի ն վ ա գ Ե ց ու մ ը:

7.9 Կ ա տ ա Ր ո ղ ի Կ ո ղ մ ի ց ս տ ա ն ձ ն ա ձ պ ա Ր տ ա վ ո ղ Ր ու թ յ ու ն ն Ե Ր ը չ Կ ա տ ա Ր Ե լ ու Կ ա մ ո չ պ ա տ շ ա ճ Կ ա տ ա Ր Ե լ ու հ ի մ ք ո վ պ ա յ մ ա ն ա գ ի Ր ն ա մ Բ ո ղ ջ ու թ յ ա մ Բ Կ ա մ մ ա ս ն ա կ ի մ ի ա կ ո ղ մ ա ն ի լ ու ծ Ե լ ու մ ա ս ի ն ծ ա ն ու ց ու մ ը Պ ա տ վ ի Ր ա տ ու Ն հ Ր ա պ ա Ր ա կ ու մ Է www.procurement.am հ ա ս ց Ե ո վ:

7.10 Սույն պայմանագրի կապակցությամբ ծագած վեճերը
 Լուծվում են բանակցությունների միջոցով: Համաձայնություն
 չլինելու դեպքում վեճերը Լուծվում են ՀՀ դատարաններում:
 7.11 Սույն պայմանագիրը կազմված է 8 էջից, կնքվում է երկու
 օրինակից, որոնք ունեն հավասարազոր իրավաբանական ուժ: Սույն
 պայմանագրի N 1, N 2, N 3 և N 3.1 հավելվածները հանդիսանում են
 պայմանագրի անբաժանելի մասը, յուրաքանչյուր կողմին տրվում է
 պայմանագրի մեկ օրինակ:
 7.12 Սույն պայմանագրի նկատմամբ կիրառվում է Հայաստանի
 Հանրապետության իրավունքը:

8. ԿՈՂՄԵՐԻ ՀԱՍՅԵԼԵՐԸ, ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՎԱՎԵՐԱՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ ԵՎ ՍՏՈՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Պ Ա Տ Վ Ի Ր Ա Տ Ո Ւ
Հ Հ տարածքային
կառավարման և
ենթակառուցվածքների
նախարարություն
 ՀՀ ք.Երևան, Կառավարական
 տուն 3,
 ՀՀ կենտրոնական
 գանձապետարան
 ՀՎՀՀ 02815457
 ՀՀ 900011026227
Գ Լ խավոր քարտուղարին
փոխարինող
Ա.Ազատյան

Կ Ա Տ Ա Ր Ո Ղ
 Արթուր Թամազյան Ա/Զ
 ՀՀ, ք.Երևան, Լվովյան 132
 բն.1ա «Ինտելեկոբանկ» ՓԲԸ
 ՀՀ 2052832300301001
 ՀՎՀՀ 628529911
Գ Լ խավոր տնօրեն
Ա.Թամազյան



Տ Ե Ն Ի Կ Ա Կ Ա Ն Բ Ն Ո Ւ Թ Ա Գ Ի Ր - Գ Ե Մ Ա Լ Ժ Ա Մ Ա Լ Ա Կ Ա Տ Ո Ւ Յ Ց *

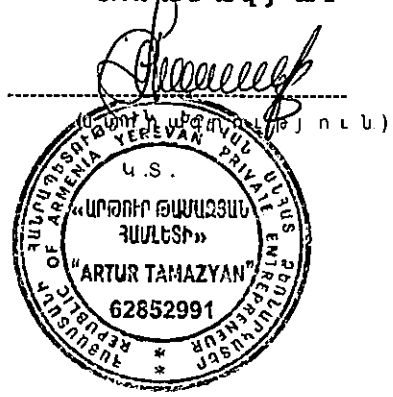
Հ Հ դրամ

Ծ առ ա յ ու թ յ ա ն					Մ ա տ ու ց մ ա ն		
հրավերի նախատեսված չափաբան ժևի հավարը	գնում ների պլանի վախատ եսված միջան ցիկ ծածկա գիրը ըստ գՄԱ դասակ արգմա ն (CPV)	տեխնիկական բնութագիրը	չափան միավոր ը	ընդհան ր արժեք ը/ՀՀ դրամ	ընդհան ր քանակ ը	մատուցման հասցե	Ժամ կետ ը**
	79111200/2	Լիազուրկարևիտի համաժամանակյա թարգմանություն հայերենից ռուսերեն (Թարգմանչական խցիկ՝ 1 հատ-80 000դր Թարգմանչական սարքեր՝ 250 հատ- 250 000 դր Միաժամանակյա թարգմանություն՝ 2 ժամ- 44 000 դր)	դրամ	374000	1	Երևան Լեւոն գրադ յան 1 (Կարեն Դեմիր ճյանի անվան մարզա համեր գային Համալ իր)	հոկ տեմ բեր

Պ Ա Տ Վ Ի Ր Ա Տ Ո Ւ
 Հ Հ տարածքային
 կառավարման և
 ենթակառուցվածքների
 նախարարություն
 Հ Հ ք. Երևան, Կառավարական
 տուն 3,
 Հ Հ կենտրոնական
 գանձապետարան
 Հ Վ Հ Հ 02815457
 Հ Հ 900011026227
 գլխավոր քարտուղարին
 փոխարինող
 Ա. Ա. Գալստյան



Կ Ա Տ Ա Ր Ո Ղ
 Արթուր Թամազյան Ա/Ձ
 Հ Հ, ք. Երևան, Լվոմյան 132,
 բն. 1ա «Ինտելոբանկ» ՓԲԸ
 Հ Հ 2052832300301001
 Հ Վ Հ Հ 628529911
 գլխավոր տնօրեն
 Ա. Թամազյան



Կ Ծ Ա Ր Մ Ա Ն Ժ Ա Մ Ա Ն Ա Կ Ա Ց Ո Ւ Յ Ց *

Հ Հ . Ղ Ր Ա Մ

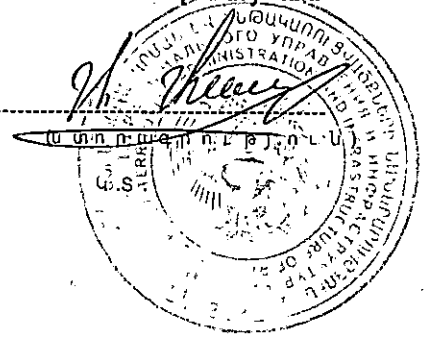
Ծ առայ ու թյ ա ն

Խրազեր նվ նախատե սված չափաբա ժնի համարը	Գնումն երի պլանով նախատե սված միջանց իկ ծածկագ իրը՝ ըստ ԳԱԱ դասակար գման (CPV)	անվանումը	Ղիմաց վճարումները նախատեսվում է իրականացնել 2021թ-ին՝ ըստամիսների, այդ թվում**								Իրականացված	Ներդրում	Ընդամենը	
			հունվար	փետրվար	մարտ	ապրիլ	մայիս	հունիս	հուլիս	օգոստոս				սեպտեմբեր
1	79111200/2	Թարգմանչա կան ծառայություն ներկերի մատուցում	374 000.	374 000	374 000

*Վճարման ենթակագումարները ներկայացվում են անողական կարգով:

Պ Ա Տ Վ Ի Ր Ա Տ Ո Ւ
 Հ Հ տարածքային
 կառավարման և
 ենթակառուցվածքների
 նախարարություն
 Հ Հ ք. Երևան, Կառավարական
 տուն 3,
 Հ Հ կենտրոնական
 գանձապետարան
 Հ Հ 02815457
 Հ Հ 900011026227
 Գ Լ խավոր քարտուղարին
 փոխարինող
 Ա. Ա գ ա տյ - ա ն

Կ Ա Տ Ա Ր Ո Ղ
 Արթուր Թամազյան Ա/Ձ
 Հ Հ, ք. Երևան, ԼվոՎյան 132
 ք. ն. 1ա «Ինտեկոբանկ» ՓԲԸ
 Հ Հ 2052832300301001
 Հ Հ 628529911
 Գ Լ խավոր տնօրեն
 Ա. Թամազյան



3/10/21